

# ☆☆図書室だより☆☆ ☆第29号☆

## ☆☆- 図書委員会よりお知らせ -☆☆

2018年3月(後期)～5月(前期) 新規登録書籍をご案内します



書名 (購入書)	著者名など		
詩篇の思想と信仰 I 第1篇から第25篇まで	月本昭男 著	新教出版社	[黄 193.33 Tsu 1]
II 第26篇から第50篇まで	〃	〃	[黄 193.33 Tsu 2]
III 第51篇から第75篇まで	〃	〃	[黄 193.33 Tsu 3]
IV 第76篇から第100篇まで	〃	〃	[黄 193.33 Tsu 4]
詩篇 IBS 現代聖書注解スタディ版	J.F.D.クリーチ 著 飯謙訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.33 C]

(裏へつづく ←)



### 『詩編の思想と信仰 I～IV』

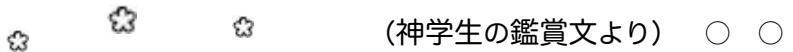
月本昭男 著

新教出版社

古屋 治雄 主任牧師

旧約聖書の中で詩編は他の旧約の書より親しまれていると思われます。阿佐ヶ谷教会水曜日の祈祷会でも詩編の御言葉を連続して学んでいます。詩編についての参考書も多数すでに図書室に揃っていますが、月本先生による本書も欠かせない著作です。

本書は内容的には私訳、訳注、解説部分は、構成、主題、背景そして思想と信仰の表題によつてまとめられています。月本先生の本書での立場は、「思想と信仰」との表題にも示されていますが、「『キリスト論』的解釈やキリスト教信仰を前提にした神学的省察はあえておこなわなかつた」と述べ、旧約の民「イスラエルの民の祈りであり、讃美であり、また嘆きである。その点を重視した」と語っているところにその特色があります。別な言葉で言うならば、詩編そのものの中に登場している、神を信じ、神に呼びかけている信仰者の生の姿を理解しようとしている点にあります。



### 『詩篇とともに祈る365日』 E.H.ピーターソン著 船本弘毅他訳

日本キリスト教団出版局

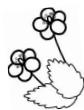
「祈りは最も人間らしい行為だ」と著者は言います。神様の言葉によって作られた人間本来の姿なのです。この本は、私たちに毎日の祈りの「入り口」を用意してくれています。365日、とても短い詩篇の言葉と、默想が記されており、私たちを祈りに導いてくれます。

特に著者は、ダビデの生涯を語る詩篇とともに祈ることの意味を教えてくれています。その欠けさえも聖書に記されたダビデと共に祈ることで、私たちの祈りの言葉が磨かれ鍛錬される。この本はその歩みへと私たちを導いてくれます。

ためしに、わたしの誕生日の箇所を見てみたら、詩篇102編でした。著者はその中に出てくる「荒れ野のみみずく」と「廃墟のふくろう」の姿から「神さまから切り離された苦しみ」についての祈りの入り口を示します。小さな言葉から始めて、ゆっくりお祈りできました。

(神学生 S.K.)

(教会員の鑑賞文より)



『詩編』は新共同訳から『詩編』になった。口語訳では『詩篇』であった。もちろん文語訳もそうだ。「篇」と「編」の違いはなんだろう。ところで『詩編』は英語では“Psalms”であって“Poetry”ではない。意味は英和辞典でみてほしい。教会図書室では日本昭男さん『詩篇の思想と信仰』I~IVを購入した。その本で第23編の第4節は「暗黒の谷を歩むときも」と訳している。日本さんは松田伊作訳の岩波聖書『詩篇』も「暗黒の谷を私が行くときも」としていると指摘している。ここは新共同訳では「死の陰の谷に行くときも」としている。松田さんはこの翻訳の「死の陰」は七十人訳のヘブライ語の分析が誤っていたことによると指摘する。ただ戦後すぐから訳し始めたバルバロ神父訳は「やみの谷間を通っても」している。なお新翻訳事業パイロット版『詩編』は「たとえ死の陰の谷を歩むとも」となっている。やはり二千年来「死の陰の谷」から離れられない。(m)



### 『詩編 IBS 現代聖書注解スタディ版』 J.F.D.クリーチ著 飯謙訳

「もろもろの天は神の栄光をあらわし」(口語訳第91篇)に子供の頃出合い、絵的な‘もろもろしたもの’を描き、その後もイメージを模索していました。(新共同訳では「もろもろの」は消え、解説も探せませんでした。)この『スタディ版』ではその「もろもろの天」の表現が第8編にあり……天と地が丸屋根(ドーム)もしくは「大空」によって分かたれている…神は、創造物のはるか上方にあるこの高みから天地万物を支配する王として、御座に座している…との宇宙観を述べていました。

この他にも「羊飼い」の第23編、「ヒソップの枝」の第51編、「山々」の第121編など、親しみやすい編を取り上げて丁寧に解説されています。(現代聖書注解『詩編』ジェームズ・L.マイズ訳の副読本となっていますが、この『スタディ版』だけでも)聖書と共に読めば、詩編の入門書として詩編そのものの魅力と他の聖書箇所への広がりも感じられます。(Ri)

## 書名 (購入書)

著者名など

VTJ 旧約聖書注解 出エジプト記 1-18 章	鈴木佳秀 著	日本キリスト教団出版局	[黄 193.21 Su 1]
現代聖書注解 ローマの信徒への手紙	P.アクティマイア 著 村上実基 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.71 A]
II 歴代誌 上・下	S.S.トゥール 著 津田一夫 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.26 Tue]
II サムエル記 上	W.ブルッゲマン 著 中村信博 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.24 Br 1]
II 士師記	J.C.マッカーソン 著 山吉智久 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.23 Mc]
II 哀歌	F.W.ダブス=オルソップ 著 左近 豊 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.43 All]
ニューセンチュリー 聖書注解	コリントの信徒への手紙 一、二 F.F.ブルース 著 伊藤明生 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.71 Br]
II 雅歌	ジョン・G.スネイス 著 竹内 裕 訳	日本キリスト教団出版局	[黄 193.36 Sn]
面倒だから、しよう	渡辺和子 著	幻冬舎	[茶 198.24 Wa]
置かれた場所で咲きなさい	II 著	幻冬舎	[茶 198.24 Wa]
幸せはあなたの心が決める	II 著	PHP	[茶 198.24 Wa]
どんな時でも人は笑顔になれる	II 著	PHP	[茶 198.24 Wa]

## 書名 (ご寄贈書)

著者名など

SMILEFULL DAYS I 今日から、笑顔で歩み始めるための12の物語	沖崎 学 著	いのちのことば社	[赤 190 O 1]
--	--------	----------	-------------